



RELAIS LE JARDIN

FINE DINING

L'Hotel Lord Byron vive di storia: racconti fantastici vengono trattenuti dalle sue mura e dalla sua cantina che, con cura e sapienza, custodisce geografie e storie tutte chiuse e sigillate da tappi di sughero. Racconti di terreni e annate diverse, di climi e fatiche che sembrano concentrarsi per poi donarsi ai tavoli del Relais le Jardin Fine Dining.

Attente mani preparano i bicchieri con l'eleganza dovuta al rispetto dei vini che nel tempo maturano e acquisiscono esperienza, aiutati da giovani scelti per donare entusiasmo e forza ai ricordi del tempo.

Dialetti regionali che si mischiano a lingue straniere, per essere pronti ad offrire emozioni. Bottiglie e bottiglie che si inseguono, cambiano, crescono, ed infine prendono vita nel bicchiere, per raccontare storie che mani hanno affrontato in vigna per permettere di godere della natura e della capacità dell'estetica del lavoro.

The Hotel Lord Byron lives on history: fantastic stories are being held back from its walls and from its cellar that, with care and wisdom, holds geographies and stories all closed and sealed by cork stoppers.

Stories of different soils and vintages, of climates and hard work that seems to unite and then donate themselves to the tables of our places.

Careful hands prepare the glasses with the elegance due to the respect of the wines mature time and gain experience, helped by youngs chosen to donate enthusiasm and strength to the memories of the time.

Regional dialects that mix with foreign languages, all to be ready to offer emotions.

Bottles and bottles that chase each other, change, grow, and finally come to life in the glass, to tell stories that hands have faced in the vineyard to allow you to enjoy the nature and ability of the aesthetics of work.

- *Sommelier*

Indice – Index

Vini e bollicine al calice <i>Wines and sparkling by the glass</i>	Pag.3
Champagne	Pag. 4
Bollicine Italiane <i>Italian Sparklings</i>	Pag. 5
Vini Bianchi Secchi “Frutto” <i>White Wines Dry “Fruit”</i>	Pag. 6
Vini Bianchi secchi “Tipici” <i>White Wines Dry “Typical”</i>	Pag. 7
Vini Bianchi di struttura <i>White wines with strong character</i>	Pag. 8
Vini Rosati Rosè Wines	Pag. 9
Vini Rossi “Frutto” <i>Red Wines “Fruit”</i>	Pag. 9
Vini Rossi “Tipici” <i>Red wines “Typical”</i>	Pag. 10
Vini Rossi “Di Struttura” <i>Red Wines with strong character</i>	Pag. 11



RELAIS LE JARDIN

FINE DINING

Vini e Bollicine al Calice *Wines and Sparklings by the glass*

Per la selezione di vini e bolle al calice domandare al nostro Sommelier.
For wines and bubbles by the glass ask to our Sommelier.

Champagne

Franciacorta | Lombardia

Spumante | Lazio

Prosecco | Veneto

Vino bianco

White wine

Vino rosso

Red wine

Vino rosato

Rosé wine

Champagne

Laurent Perrier Rose'
Laurent Perrier | Tours sur Marne

Moët Chandon Imperial
Moët Chandon | Epernay

Dom Perignon Grand Cru *2002*
Moët Chandon | Epernay

Dom Perignon Grand Cru *2012*
Moët Chandon | Epernay

Pommery Brut Royal
Pommery | Reims

Veuve Clicquot Brut
Veuve Clicquot Ponsardin | Reims

Jacquart Mosaïque Brut
Champagne Jacquart | Reims

Cristal *2008*
Louis Roederer | Reims

Comtes de Champagne Millesime *2006*
Taittinger | Reims

Silver Grand Cru
André Clouet | Reims

Borde De Marne Extra Brut
Tristan Hiest | Trélou-sur-Marne

Bollicine Italiane *Italian Sparkling Wines*

Spumante | Lazio

AlaDoro Brut
Vigne del Patrimonio | Ischia di Castro

AlaRosa Brut Rosé
Vigne del Patrimonio | Ischia di Castro

Prosecco | Veneto

Col dei Salici Valdobbiadene 2021 DOCG

Franciacorta | Lombardia

Ca del bosco cuvee Annamaria Clementi 2010
Ca del Bosco | Erbusco

Ca del Bosco Vintage Collection 2018
Ca del Bosco | Erbusco

Bellavista Gran Cuvee 2003
Bellavista | Erbusco

Freccianera Millesimato Brut
Berlucchi | Cortefranca

Freccianera Rose'
Berlucchi | Cortefranca

Trento DOC | Trentino Alto Adige

Endrizzi Brut 2019
Endrizzi | San Michele Alto Adige

Ferrari Brut
F.lli Lunelli | Trento



RELAIS LE JARDIN

FINE DINING

Vini Bianchi Secchi “Frutto”

Caratteristica fruttosità, effetto della perfezione del vino

White Wines Dry “Fruit”

Characteristic fruitiness, effect of wine perfection

Vermentino Bolgheri 2021 DOC

Tenuta Guado al Tasso Antinori | Firenze - Toscana

Verdicchio Castelli di Jesi 2021 DOC

Andrea Felici di Leo Felici | Apiro - Marche

Le Oche 2021 IGT - Verdicchio

Fattorie San Lorenzo | Montecarotto - Marche

Colle Fregiara 2020 IGT - Trebbiano Spoletino

Anne-Santi | Arrone - Umbria

Sorriso di Cielo 2022 IGT - Malvasia

La Tosa | Colli Piacentini – Emilia Romagna

Ombra Senz’ombra 2022 DOC - Sauvignon

La Tosa | Colli Piacentini – Emilia Romagna

Derthona Quadro Colli Tortonesi 2020 DOC - Timorasso

Az. Agr. Repetto G.Paolo | Serravalle Scrivia - Piemonte

Curtefranca 2016 DOC - Chardonnay

Ca del Bosco | Erbusco - Lombardia

Vulcaia 2018 IGT - Sauvignon

Az. Agr. Inama San Bonifacio | Verona - Veneto

Les Jardins 2020 - Pinot Blanc

Domaine Ostertag | Epfig - Francia

Zelberg 2017 - Pinot Gris

Domaine Ostertag | Epfig - Francia

Coteau de Vernon Condrieu 2019 - Viognier

Christine Vernay Domaine Georges Vernay | Condrieu - Francia

Vini Bianchi Secchi “Tipici”

Aromi particolari del territorio, spiccato carattere

White Wines Dry “Typical”

Typical flavours of the territory, marked character

Oslavje 2015 IGT [0,5lt] - Chardonnay, Pinot Grigio, Sauvignon
Radikon | Gorizia – Friuli Venezia Giulia

Acqua della Serpa 2022 IGT - Grechetto, Malvasia, Pecorino, Trebbiano
Anne-Santi | Arrone - Umbria

Fiano di Avellino 2020 DOCG
Tenuta Scuotto Contrada Campomarino | Lapio - Campania

Campo di Mandrie 2021 IGP - Falanghina
Giovanni Iannucci | Guardia Sanframondi - Campania

Maar 2021 IGT - Bombino, Malvasia Puntinata, Trebbiano
Campolavico di Daniele Vittorilli | Genzano – Lazio

Mareneve 2020 IGT - Riesling, Gewürztraminer, Grecanico, Chenin blanc, Carricante
Federico Graziani | Randazzo - Sicilia

Le Nature’ 2020 Cotes Du Jura - Savagnin
Chateau d’Arlay | Arlay - Francia

Ladoucette Pouilly Fume’ 2020 - Sauvignon
Chateau de Nozet | Pouilly sur Loire - Francia

Crozes-Hermitage 2020 - Marsanne
Domaine du Colombier Mercurol | Tain l’Hermitage - Francia

Pouilly Fuisse’ 2020 - Chardonnay
Joseph Drouhin | Beaune - Francia

Terre de 3 Anjou Blanc 2019 - Chenin Blanc
Terra vita vinum | Mozè sur Louet - Francia

Edmond Sancerre 2006 – Sauvignon Blanc
Alphonse Mellot | Loire - Francia

Chardonnay Private Selection Mondavi 2021
Robert Mondavi | Acampo California - USA



RELAIS LE JARDIN
FINE DINING

Vini Bianchi di struttura

Pieno carattere, ampio bouquet

White Wines with strong structure

Strong character, wide bouquet

Nozze d'Oro 2019 Tenuta Regaleali DOC - Inzolia, Sauvignon
Tasca D'Almerita | Sclafani Bagni - Sicilia

Vintage Tunina 2020 IGT - Sauvignon, Chardonnay, Ribolla Gialla, Malvasia Istriana, Picolit
Vinnaioli Jermann | Villanova di Farra – Friuli Venezia Giulia

Fiorano Bianco 2020 IGT - Grechetto, Viognier
Tenuta di Fiorano | Roma - Lazio

Hermitage Blanc 2016 - Marsanne
Domaine du Colombier Mercurol | Tain l'Hermitage - Francia



RELAIS LE JARDIN

FINE DINING

Vini Rosati

Fruttati e minerali

Rosé Wines

Fruity and mineral

Prieure' de Montezargues Tavel 2020 - Cannonau, Cinsault, Clairette, Syrah
Prieurè de Montèzargues | Tavel - Francia

Petale de Rose Cotes de Provence 2021 - Cabernet Sauvignon, Grenache, Mourvèdre
Chateau Barbeyrolles Regine Sumeire | Gassin - Francia

Lagrein Kretzer 2021 DOC
Kossler cantina produttori San Paolo | Appiano – Trentino Alto Adige

Rosa 2021 IGT - Schiava Gentile
De Tarczal | Vallagarina – Trentino Alto Adige

Nasciolo 2022 IGT - Barbera
Anne-Santi | Arrone - Umbria

Vini Rossi “Frutto”

Fragranti ed intenso profumo dell'uva

Red Wines “Fruit”

Fragrant and intense flavour of grapes

Montiano 2018 IGT - Merlot
Fam. Cotarella | Montecchio - Umbria

Rubrato 2018 DOC - Aglianico
Feudi di San Gregorio | Sorbo Serpico - Campania

Valpolicella 2020 DOC - Corvina, Corvinone, Rondinella, Dindarella, Molinara
Vigneti di Ettore | Negrar di Valpolicella - Piemonte

Vini Rossi “Tipici”

Territorio e terroir molto marcati, bouquet intenso ed elegante

Red Wines “Typical”

Very marked territory and terroir, intense and elegant bouquet

Maestro Raro 2018 IGT - Cabernet Sauvignon
Fattoria di Felsina | Castelnuovo Berardenga - Toscana

Red Angel 2020 IGT - Pinot Nero
Vinnaioli Jermann | Villanova di Farra – Friuli Venezia Giulia

Rosina Barbera D’Asti 2020 DOCG
Gianni Gagliardo Tenuta Garetto | Agliano - Piemonte

Etna Rosso 2020 DOC - Nerello Mascalese, Nerello Cappuccio
Federico Graziani | Randazzo – Sicilia

Etna Rosso “Rosso di Mezzo” 2020 DOC - Mascalese, Cappuccio, Alicante, Francis
Federico Graziani | Randazzo – Sicilia

Maroccoli Sicilia Menfi 2018 DOC – Syrah
Planeta | Sambuca - Sicilia

Turriga Isola Nuraghi 2013 IGT - Cannonau, Carignano, Bovale Sardo, Malvasia Nera
Argiolas | Sardinia - Sardegna

Tefra 2021 IGT - Cesanese
Campolavico di Daniele Vittorilli | Genzano – Lazio

Chateau Smith Private 2019 - Cabernet Sauvignon
Charles Smith | Mattawa Washington - USA

Cabernet Sauvignon Private Selection Mondavi 2019
Mondavi | Acampo California - USA

Vini Rossi di struttura

Pieno carattere, ampio bouquet

Red Wines with strong structure

Full character, large bouquet

Fiorano Rosso 2014 IGT - Cabernet Sauvignon, Merlot
Tenuta di Fiorano | Roma - Lazio

Cerasuolo Montepulciano d'Abruzzo 1998
Az.Agr. Valentini | Loreto Aprutino - Abruzzo

Barolo 2018 DOCG - Nebbiolo
Pelassa | Montà - Piemonte

Barbaresco 2019 DOCG - Nebbiolo
Gabriele Morra | Alba - Piemonte

Cannonau 2019 DOC
Perda Rubia | Talana - Sardegna

Sassicaia 2012 DOC - Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc
Marchesi Incisa della Rocchetta Tenuta san Guido
Castagneto Carducci - Toscana

Tignanello 2012 IGT - Sangiovese, Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc
Marchesi Antinori Tenuta Tignanello
Chianti - San Casciano Val di Pesa - Toscana

Solaia 2006 IGT - Cabernet Sauvignon, Sangiovese, Cabernet Franc
Marchesi Antinori Tenuta Tignanello
Chianti - San Casciano Val di Pesa - Toscana

Solaia 2008 IGT - Cabernet Sauvignon, Sangiovese, Cabernet Franc
Marchesi Antinori Tenuta Tignanello
Chianti - San Casciano Val di Pesa - Toscana

Brunello di Montalcino Biondi Santi 2017 DOCG - Sangiovese
Tenuta Il Greppo Biondi-Santi | Montalcino - Toscana

Camartina *2005* IGT - Cabernet Sauvignon, Sangiovese
Querciabella | Greve in Chianti - Toscana

Guado al Tasso *2013* DOC - Cab. Sauvignon, Merlot, Syrah, Cab. Franc, Petit Verdot
Tenuta Guado al Tasso Marchesi Antinori
Castagneto Carducci - Toscana

Ornellaia *25° 2010* DOC - Cab. Sauvignon, Merlot, Cab. Franc
Tenuta l'Ornellaia | Castagneto Carducci - Toscana

Ornellaia *2018* DOC - Cab. Sauvignon, Merlot, Cab. Franc
Tenuta L'Ornellaia | Castagneto Carducci - Toscana

Flaccianello Della Pieve *2018* IGT - Sangiovese
Fontodi | Panzano in Chianti - Toscana

Graves Rouge Respide Medeville *2019* - Cabernet Sauvignon, Merlot
Château Respide Medeville | Bordeaux - Francia

Haut Beausejour Saint Estephe cru Bourgeois *1996* - Merlot, Cab. Sauvignon
Chateau Haut Beausejour | Saint Estephe - Francia

Chateau Calon Segur grand cru Saint Estephe *1997*
Calon Segur recoltant | Saint Estephe - Francia

Nuits Saint Georges Damodes 1° cru controlée *1997*
Louis Jadot | Beaune - Francia

Bin 128 Coonawarra Shiraz *1999*
Penfolds | Magill - Australia